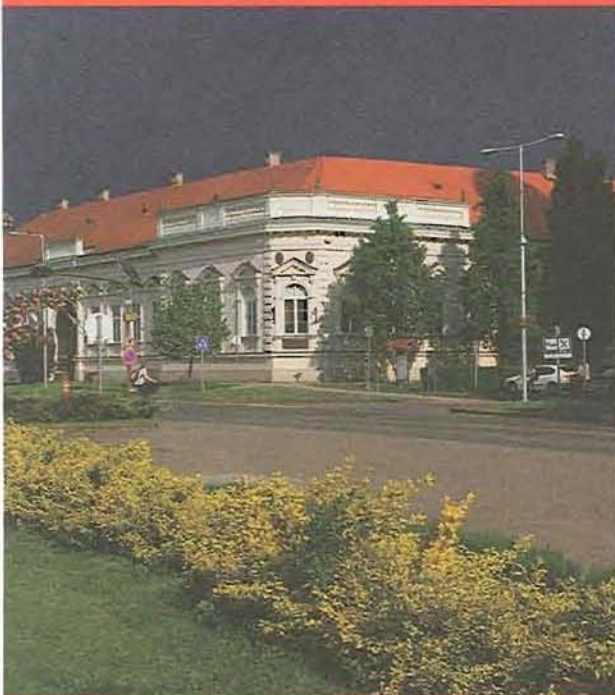


Halpusztulás a Torzsási holtágban

Öt mázsa süllő pusztult el

2. oldal

Folyamatosan megújul a régi városháza



Az egykori gyomai városháza épületét még az előző képviselő-testület döntése alapján kapta meg 2013-tól a megalakuló Gyomaendrődi Járási Hivatal, s ezzel egyidőben a városháza a Selyem úti volt iskolaépületbe költözött. A több mint 100 éves, patinás épület az elmúlt 5 év során eddig soha nem látott mértékű felújításon esett át. Cikkünkben összegyűjtöttük az elmúlt esztendő korszakos munkálatainak sorát.

4. oldal

Nekiment a ványai vonatnak

16. oldal



Kigyulladt a villanyóra

Július 12-én éjjel két óra tájban kigyulladt egy első emeleti villanyóra szekrény Gyomaendrődön, a Várastéri lakótelepen, a 31-es számú épületben. A lángok az emeleten lévő lakásajtókra és a fenti emelet villanyóra szekrényeire is áterjedtek. A lépcsőház falai feketék lettek a füsttől, a műanyag nyílászárók megolvadtak, és több lakásba is betört a füst, a bejárati ajtók is átégtek. A gázhálózat nem károsodott, ám immáron egy hónappal a tüzeset után a lépcsőház lakói még most is csak egy hosszabbító kábelrel tudnak áramhoz jutni. Néhány lakásnak van ugyan biztosítása, ám ezek a lépcsőházat ért károkat nem terjednek ki. A keletkezett kár hozzávetőlegesen legalább 5 millió forint.

További információk a lap 2. oldalán!

- Ács munkák
- Tetőfedés
- Lindab lemezfelrakás
- Lambériázás
- Gipszkartonozás

Babecz Tibor 70 334-3567
 Földi János 20 982-0002
 Körösladány, Nadányi u. 20.

Nyilvántartási szám: 429 422 89



Kigyulladt a villanyóra

A tűzoltók kilenc embert menekítettek ki abból a lakótelepi épületből, amelynek lépcsőházában tűz ütött ki.

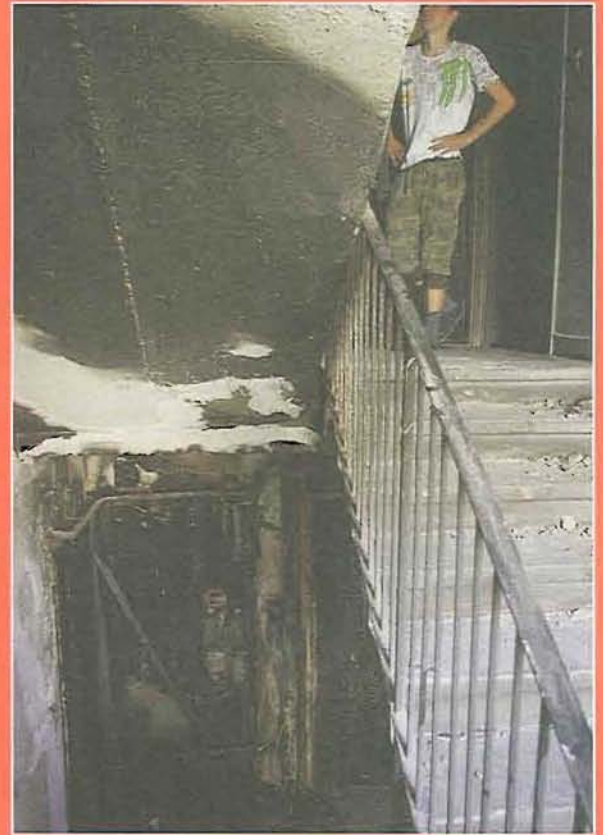
Július 12-én éjjel 2 óra után kigyulladt egy első emeleti villanyóra szekrény Gyomaendrődön, a Vásártéri lakótelepen, a 31. szám alatti épületben.

Egy első emeleti lépcsőházi villanyóra-szekrényben keletkeztek a lángok, amelyek több lakásajtóra és a fenti emeletek villanyóra szekrényeire is áttértek, a lépcsőház pedig megtelt füsttel. Az egyik lakó észlelte a bajt és azonnal hívta a tűzoltókat. A szarvasi és a mezőtúri hivatásos, vala-



mint a gyomaendrődi önkormányzati tűzoltók kilenc embert kimenekítettek az épületből. Elfajtották a lángokat és megkezdték az épület szellőztetését.

Csak a földszinti rész maradt viszonylag épen. A gázt a tűzoltók zárták el. Szerencse a szerencsétlenségben, hogy mindenki ép bőrrel megúsza a tüzet. A lakók egy részének van biztosítása.



Halpusztulás a Torzsási holtágban Öt mázsa süllőtetemet szedtek ki

Július végén halpusztulást észleltek a gyomai Torzsási holtágban. Nemes Attila, a Körösvidéki Horgász

Egyesületek Szövetségének ügyvezetője lapunkat tájékoztatta arról, hogy a Torzsási holtágban július végi esőzés foly-

tán jelentős mennyiségű növényvédőszer kerülhetett a környező szántóföldekről, s ez oxigénhiányt okozott a torzsási

holtág vizében. Ráadásul a holtág vizében az elkorhadt, elrothadt növényi maradványok miatt, igen iszapos a víz, amely annak minőségére is hatással van.

Az oxigén csökkenést a legtöbb halfaj észreveszi és a felszínre jön, pipál, végül elgyengül, elpusztul, ha nem változnak az oxigén viszonyok. Az oxigént elfogyasztják a halak elől a baktériumok, sötétben az algák és a hínarak és folyamatosan minden élőlény.

A rothadó szervesanyag elbontása igen sok oxigént igényel, és az elbontó baktériumok a

melegebb vízben igen rámenősek.

A halak nem egyformán érzékenyek az oxigéntartalommal kapcsolatban. A keszegfélék legtöbbször érzékenyebbek, hamarabb pusztul, mint a ponty. A ragadozók esetében a süllő, sügér, csuka, harcsa az érzékenységi sorrend.

Nemes Attila elmondta, hogy a holtág vizéből augusztus 1-ig mintegy 5 mázsa süllőtetemet szedtek ki.

- Köztudott hogy ez a halfaj a legérzékenyebb a víz minőségére. Az egyesület szakemberei vízmintákat is vettek a holtág vizéből.



Mérgezés és oxigénhiány esetén minden hal elpusztulhat
(Képünk illusztráció)

Megújul az endrődi Hősök tere Élénkítik a gazdaságot és szökőkút is épül

Gyomaendrőd endrődi városrész központjának rehabilitációja című pályázat megvalósítása a tervező és a kivitelező kiválasztása után jövő évben kezdődhet és várhatóan 2018. december 31. napjáig fejeződik be.

A projekt keretében az endrődi Hősök tere felújítását és a piactér fejlesztését tervezi az önkormányzat. „A terület felújításának célja, hogy a városrész számára pihenést biztosító korszerű városi parkot hozzanak létre, mely a meglévő adottságokra épít, azonban a funkció bővítésével, új térépítészeti elemek elhelyezésével a mainál gazdagabb programot és magasabb esztétikai-műszaki színvonalat kínál.”

„A projekt részeként megvalósul majd a piactér

átépítése és a szomszédságában található használaton kívüli tornacsarnok átalakítása, kereskedelmi szolgáltatói inkubátor kialakítása gazdaságélénkítő céllal.” - olvasható a város honlapján.

A pályázat összesen



Az endrődi főtér látványterve.
Korszerű városi parkot építenek a Hősök terén

199,6 millió Ft támogatásban részesült, az elfogadott támogatási intenzitás 100 százalékos. A tervezési koncepció szerint a meglévő emlékművek közül a 3 legnagyobb a jelenlegi helyén marad (csendőrsortűz áldozatainak emlékműve, I. és

II. világháborús emlékmű), a kisebbek az új térrendszer szerint áthelyeződnek. A belső gyalogos irányok a megközelítési irányokhoz illeszkednek: az átépített parkolót, a város felőli gyalogos járdákat és a buszmegállót kötik össze.

Az utak irányából alakul ki az új térrendszer, mely definiálja az új tér, egy új játszótér és az egykori és remélhetőleg majdani cukrászda fogyasztóteraszának helyét. A meglévő diófák alatt található nagyméretű beton burkolatot elbontják, ugyanígy a meglévő egyéb burkolatokat is. A kialakuló új téren és gyalogos sétányokon magas minőségű térkövek tesznek le.

A meglévő parkoló át-
helyezésével új parkolót

alakítanak ki, melyet a 46-os főútról lehet majd megközelíteni. A játszótér a könnyebb fenntartás és esztétikusabb megjelenés érdekében színes, egyedi mintás öntött gumiburkolattal épül. A játszótér a jelenlegi játékok lecserélésével, új, többféle mozgást lehetővé tevő eszközök beépítésével javolsolt.

A játszótér mellett egy szökőkút kap helyet. A cukrászda külső teraszát faburkolattal fedjük le.

A beruházás megvalósítása során fákat, cserjéket és sövényeket is telepítenek a téren belül. Az látogatók pihenését szolgálják majd a tér több pontján elhelyezett padok, kerékpártárolók, valamint ivókút - olvasható a tervezett beruházás elképzelései között.

Indul a 9. belvízprogram

Belterületi vízrendezés 9. ütemét nyerte el Gyomaendrőd önkormányzata 243 millió 516 ezer 472 forintos támogatási összeggel.

A jórészt endrődi részen megvalósítandó belterületi vízrendezés 9. üteme várhatóan 2018. november 30. napjáig tart. A projektben a gyomai településrészen a Szent István, Bethlen Gábor

és Szélső utcák tervek szerint meghatározott szakaszait, valamint az endrődi településrészen a Kenderáztató, Apponyi, Sugár, Selyem, Korányi, Dózsa György, Blaha, Egressy, Juhász Gyula, Toronyi, Fő út, Kárász, Tancsics Mihály, Dankó Pista, Körös, Vadász, Halász, Bányász utcák csatornázási munkálatait végzik el.

Felújítják a városházát

A Selyem úti városházát akarja a városvezetés korszerűsíteni, s erre pályázati pénzt is nyertek. A Gyomaendrőd Közös Önkormányzati Hivatal komplex energetikai felújítása 184 millió 226 ezer forint elköltésével valósulhat meg.

A tervezett beruházás komplex, több energiahatékonyság-növelési tevé-

kenységet foglal magában, melyek a következők: nyílászáró csere, utólagos hőszigetelés, kazánok cseréje, valamint a fűtési és használati melegvíz rendszerek, radiátorok szelepek korszerűsítése, a világítási rendszer korszerűsítése, a megújuló bázisú energiahasznosító rendszerek, az az napelemek kiépítése és az akadálymentesítés.

Újra gyógyászati akció 2017. augusztus 28.-november 30. között a Gyomaendrőd Liget Fürdőben

60 kezelés = 600 Ft

Feltételek, részletek:

Nyilatkozat aláírása, melyben vállalja, hogy

- a reumatológus szakorvos által felírt 60 db kezelés mindegyikét igénybe veszi.

A csomag igénybeviteléhez szükséges:

- Háziorvosi beutaló, feltüntetve Gyomaendrőd azonosító számát (132258218)
- Időpont egyeztetés a Liget Fürdő telefonszámán (66/386-039, 1-es mellék)

Igénybe vehető kezelések:

- medencefürdő, masszázs, víz alatti vízszu-gármasszázs (tangenter), szénsavas fürdő, víz alatti csoportos gyógytorna

Kezelőlappal rendelkező betegek számára:

Uszodai kiegészítő jegy 400 Ft

További információ:

Liget Fürdő, 5500 Gyomaendrőd, Erzsébet liget 2.
Tel.: 66/386-039; E-mail: penzugy@ligetfurdo.hu



Liget
és Gyógyfürdő
és Kemping
Gyomaendrőd

Folyamatosan megújul a régi városháza

Az egykori gyomai városháza épületét még az előző képviselő-testület döntése alapján kapta meg 2013-tól a megalakuló Gyomaendrődi Járási Hivatal, s ezzel egyidőben a városháza a Selyem úti volt iskolaépületbe költözött. Annak idején - főként a gyomai oldalról - sokan támadták az akkori, Várfi András polgármester által irányított vezetést a városháza elköltöztetése miatt.

Tény, hogy a több mint 100 éves patinás, Szabadság téri épület a helyén maradt és járási hivatalként is a lakosságot szolgálja, ráadásul az elmúlt 5 év során eddig soha nem látott mértékű felújításon, korszerűsítésen esett át. Lássuk tehát az elmúlt esztendő munkálatait.

2013-ban a helyi védettségű épület gazdagon díszített homlokzata került felújításra **8,2 millió forintból**. A kormányhivatal a leromlott állapotú homlokzat felújítása során az eredeti struktúra helyreállítására törekedett.

2014-ben a Foglalkoztatási Osztály kialakítása „Az integrált rendszer kereteinek megteremtése a foglalkoztatási szolgálat infrastruktúrájának fejlesztésével” című kiemelt projekt keretében valósult meg.

Az összességében 56 munkaügyi kirendeltséget érintő kiemelt projekt megvalósítására összesen 6 milliárd forint európai uniós forrás állt rendelkezésre. A Gyomaendrődi Járási Hivatal Foglalkoztatási Osztály kialakításának, felújításának kivitelezési költsége közel **37,7 millió Ft** volt, ezen felül sor került bútorok és informatikai eszközök beszerzésére is.

Az építési munka 2014 szeptemberében indult, és 2015. január 26-án zárult le. A 322 négyzetméter alapterületű épületrész részben átalakították és teljeskörűen felújították. Korszerű ügyfélváró és ügyfélfogadó helyiségek, irodák, vizesblokkok és egy 26 fős tárgyaló-oktató terem épült. A létesítmény fizikai és infó-kommunikációs akadálymentesítése, az épületgépészeti és épületvillamossági korszerűsítése és az ügyfélfogadást kiszolgáló informatikai fejlesztések a beruházás során elkészültek.

2015-ben került sor a Békés megyei kormányablakok kialakítására a Magyar Zoltán Közigazgatás-fejlesztési Program keretében. A Gyomaendrődi Járási Hivatal Kormányablak Osztálya 2015. április 30-án kezdte meg működését a Szabadság tér 1. szám alatti épületben 6

munkaállomással és 1 fotofülkével. A beruházás költsége közel **52 millió Ft** volt, amely magába foglalta az építési kivitelezést, a bútorok és az informatikai eszközök beszerzését is.

Gyomaendrőd Város Önkormányzat és a Békés Megyei Kormányhivatal közös beruházásaként valósult meg **2016-ban** az udvari épületrész északi részén

Gyomaendrődön a Békés Megyei Kormányhivatal Gyomaendrődi Járási Hivatal Szabadság tér 1. szám alatti épületének energetikai korszerűsítése bruttó **140 millió forintból** valósult meg **2016-ban**. Az épületen az udvari épületrész homlokzatának és teljes épület zárófödémének utólagos hőszigetelése történt meg, a korszerűtlen nyílászárókat kicserélték

mes rendszer üzemeltetése jelentős villamos energia költség megtakarítást eredményez majd a hivatal számára. Az épület földgáz fogyasztása várhatóan 60%-al, míg az elektromos áram fogyasztása pedig várhatóan 90%-al csökken majd a beruházás következtében.

A jelenleg folyamatban levő **2017-es év** beruházása során a



történt tetőfedés cseré **5,1 millió forint** költséggel. A kivitelezés során a régi, töredezett tetőcserepek helyett új, szakszerűen elhelyezett tetőfedés készült.



A Békés Megyei Kormányhivatal tudatos ingatlangazdálkodásának részeként 7 középület energetikai fejlesztésére kerül sor európai uniós forrásból, összességében 1 milliárd forint értékben.

korszerű, hőszigetelt fa és műanyag ablakokra, illetve fa és alumínium bejárati ajtókra. A radiátorokra felszerelt szabályozott termosztatikus szelepek a helyiségek

állandó hőmérsékletéről gondoskodnak, így elkerülhető lesz a helyiségek alul- vagy túlfűtése. A korszerű kondenzációs gázkazánok biztosítják a fűtésre fordított energia csökkenését. Az épület tetejére telepített napele-

Kormányablakot kiszolgáló, akadálymentes vizesblokk kerül felújításra új burkolatokkal, lámpatestekkel, szaniterekkel és szellőzéssel, valamint a hivatal épületében az iktató iroda és a közlekedő folyosók új padlóburkolása készül el. A beruházás összességében közel **13,7 millió forint** hazai forrásból valósul meg egy projekt keretében.

A kormányablak tetőfelújítása során új tetőlécezés és cserépfödést kap, amelynek költségeit 20%-ban Gyomaendrőd Város Önkormányzata, 80%-ban pedig a Békés Megyei Kormányhivatal finanszírozza.

→ megoldások
számos élethelyzetre

már éves
fix **7,99%**
kamattól

THM:
8,6-14,9%

K&H személyi kölcsönök



A termék igénybevételének feltételei vannak.

reprezentatív példa K&H klemélt személyi kölcsön esetén: minimum havi nettó 250 ezer forintos jövedelem igazolása mellett, 2 millió forint összegű kölcsön esetén, 48 hónapos futamidővel, éves fix, munkabér-átutalási kedvezménnyel számított 7,99% akciós kamat mellett a havi törlesztőrészlet 48 816 forint, a teljes visszafizetendő összeg 2 365 680 forint, a hiteldíj 365 680 forint, ebből a hitel díjban foglalt díjak, költségek összege 22 512 forint, THM: 8,8%.

→ K&H TeleCenter (06 1/20/30/70) 335 3355 → kh.hu

Gyomaendrőd, Fő út 194. (06 66) 581 480

2017. december 31-ig hiánytalanul benyújtott igénylések esetén. A feltüntetett THM sáv meghatározása az aktuális feltételek, illetve hatályos jogszabály figyelembevételével, 3 millió forint hitelösszeg és 5 éves futamidő mellett történt. A hirdetésben szereplő kamat, THM és egyéb értékek az akció ideje alatt érvényes K&H forint személyi kölcsön Hirdetmény szerint kerültek megállapításra. A kölcsön igénybevételének feltételei vannak, részletek a www.kh.hu honlapon és a K&H bankfiókokban.

a KBC Csoport tagja

Újabb helyen a könyvtár



A városi könyvtár a Selyem úti városháza földszintjéről visszaköltözik Gyomára, a Hősök útja és a Fő út sarkán lévő épületbe, valamint fiókönyvtárként az Endrődi Népházba. Ez volt Toldi Balázs polgármester 3 évvel ezelőtti választási kampány-

ban tett egyik ígérete. A fenti kép a korábbi Bethlen iskola irodaépülete az átalakítás kezdetekor, idén áprilisban készült, az alsó kép pedig ugyanitt július végén. Az ünnepélyes megnyitót augusztus 17-re tervezik.



artúr 2017. Mezőfűrésztürel

2017. AUGUSZTUS 9-12.

KERESZTES ILDIKÓ
SUB BASS MONSTER
GROOVEHOUSE
ÁMOKFUTÓK
BETTY LOVE BIKINI
KOLOMPOS ZENEKAR
MALEK ANDREA
ÉS A JAZZRAEL
SZOLNOKI SZIMFONIKUS ZENEKAR
CREME DE LA POP
VIVACE KAMARAKÓRUS
GLASSO-ÉNEKLŐ POHARAK
EKG BAND MAGMA

2017. AUGUSZTUS 13.

CHARLIE ÉS A CHARLIE BAND
KÖKÉNY ATTILA
KOVÁCSOVICS FRUZZINA
TORRES DANI
UNIQUE
TIHANYI TÓTH CSABA
ÉS BOGNÁR RITA
MR. RICK RETRO
DALMA DANCE CLUB
BRAZIL SAMBA SHOW
"LEG A LÁB" NÉPTÁNC BEMUTATÓ

TÚZIJÁTÉK 21.45

MEZŐFÜRESZTÜREL

www.muveszetinapok.hu

www.turivasar.hu

Szintisztán

print 2000

www.print2000.hu

Virágzik a nyaralóbiznisz

Minden századik magyarra jut egy nyaraló

Akár már három millió forintért lehet üdülőt venni a Körösök és Tisza mentén. A vikendház befektetésnek sem utolsó, vannak olyan települések, ahol az ingatlanok ára egyetlen év alatt a duplájára emelkedett - írja a pénzcentrum.hu.

Idén reneszánszukat élik az üdülőépítések, elsősorban a Tiszántúli területek törnek rohamosan előre. A magyarok új kedvencei a korábban is népszerű Hajdúszoboszló és Tisza-tó mellett a Körösmenti kisvárosok - derül ki az OTP Ingatlanpont elemzéséből.

Mivel a települések ingatlanárai messze elmaradnak a nagyvárosokétól, egyre növekszik irántuk az érdeklődés. Ráadásul még nem váltak túlszűfolt turista-paradicsommá, egyelőre jobbára a hazai kikapcsolódni vágyók kedvelt célpontjai.

A Körösök mentén: Gyomaendrődön, Gyulán és Szanazug területén akár már három millió forintért lehet találni eladó nyaralót. Ennél drágábban, de még messze nem a nagytavakhoz mérhető áron, tízmillió forinttól kezdődően lehet üdülőingatlant jutni Orosháza, Gyopárosfürdő és Szarvas környékén.

Akinek pedig nagyobb keret áll rendelkezésére, a Tisza-tó vidékén, ill. Hajdúszoboszlón található magának ideális házat, úgy 15 millió forinttól kezdődően. A nagytavak már más árkategória, ott még egy tized hozzá kell adni ezekhez az árakhoz.

Az üdülők építési hulláma 1970-ben indult, a lendület bő három évtizedig, még a rendszerváltást követően is kitartott. Ez idő alatt összesen 93 ezer 741 üdülőingatlan épült országszerte (KSH). Az ezredfordulón már ezer alá bukott az éven-

te épülő vikendházak száma, azóta is szinte töretlen a csökkenés. Az elmúlt másfél évtized alatt a korábbiak csupán tizede épült. A mélypont 2015 volt, amikor mindössze 282 üdülőt adtak át, ehhez képest markáns emelkedést jelent a 2016-ban épített 368 ingatlan.

„A válság lenullázta az amúgy is gyengélkedő piacot. A kétezer-tízes évek ele-

ben van a fürdőzésen túl a horgászturizmus is, így még szélesebb körből érkezhettek nyaralók. Minimális a fenntartás: évente ötven, nagyobb ingatlan esetén százezer forintot emészt fel a rezsi. Az OTP Ingatlanpont adataiból az is kiderül: egyre több külföldi befektető vet szemet a lehetőségre. Míg a Körösöknél szerb és román nemzetiségű befektetők épí-



A gyomaendrődi járásban mintegy 6 ezer nyaralóházat tartanak nyilván

jén kevés építkezési engedélyért folyamodtak a magyarok, így az évtized közepére is csekély számú üdülő épülhetett.“ - kommentálta a jelenséget Nagy Péter, az OTP Ingatlanpont keleti régiójának vezetője.

A cég régióvezetőjének tapasztalata szerint az ingatlanvásárlásánál a legfőbb szempont a fürdőhely közelsége. Az óváros, vagy épp városcentrum elérhetősége csak másodlagos. Nagy Péter szerint a vikendházak hosszú távú befektetésnek is ideálisak, mert az érintett területeken folyamatosan nőnek az ingatlanárak. Ráadásul a szezonban folyamatosan kiadható az üdülő, és nem utolsó sorban a tulajdonos családnak is pihenési lehetőséget jelent. A térség további előnye, hogy felfutó-

tenek elsősorban szezonról függetleníthető luxusnyaralókat; addig a drágább üdülővezetekben az oroszok, illetve ukránok válogatnak a kínálatból.

Gyomaendrődön egyébként találni két szintes 90 négyzetméteres, vízparti nyaralót, udvari WC-vel 4,2 millió forintért, de van 60 négyzetméteres Bónom zugi vízparti nyaraló 5 millióért. Az egyik portálon hirdetett gyomaendrődi 80 négyzetméteres vízparti nyaralóért, horgászati joggal és bútorzattal együtt 10 milliót kér a gazdája. Van egy belterületi Dobó utcai 32 négyzetméteres, tetőteres nyaraló 11,5 millióért, s ugyanennyit kérnek egy külterületi, Bónom zugi, 55 négyzetméteres vízparti épületért, igaz 2000 négyzetméteres telken.

Még év végéig ingyen lehet kivonni

A zártkerti ingatlanok tulajdonosai 2017. december 31-ig bezárólag kérhetik a földhivataltól a területük „művelés alól kivett területként” való nyilvántartását, ami számos előnnyel jár (pl. így könnyebben és jobban tudja értékesíteni az ingatlant, sőt a forgalmi értéke az átvezetést követően növekedhet is).

Az indoklás szerint a zártkertek mezőgazdasági művelési ágba tartoznak, ezért adásvételükre a földforgalmi törvény szabályai vonatkoznak. Ez jelentősen megnehezíti például a holtággparti nyaralótulajdonosok helyzetét is, amennyiben a jórészt zártkerti minősítésű telekre épült nyaralóházukat értékesíteni kívánják.

A földforgalmi törvény a zártkertek értékesítésére is a földekre irányadó bonyolult szabályozást rendeli:

- Alkalmazni kell a törvényes elővásárlási jogok gyakorlásának szabályait;
- A teljes procedura a kifüggesztési és jóváhagyási folyamat miatt akár fél évet is igénybe vehet, az adásvételi szerződést a polgármesteri hivatalban ki kell függeszteni és a megyei földhivatallal jóváhagyatni;
- A szerződést különleges biztonsági okmányon lehet csak elkészíteni.

Az átminősítést követően az adott zártkert „zártkerti művelés alól kivett terület”-ként kerül majd feltüntetésre az ingatlan-nyilvántartásban. Ez nem jelenti azt, hogy a zártkerti terület belterületté válna, ugyanakkor az ilyen módon átminősített ingatlant ugyanúgy lehet majd értékesíteni, mint bármely más, nem termőföldnek minősülő ingatlant (azaz pl. lakást, lakóházat). Nem lesz tehát szükség kifüggesztésre és jóváhagyásra sem.

2015 májusától 2016 végéig csupán 86 ezren éltek ezzel a lehetőséggel, ám az országban 1 millió 100 ezer bejegyzett zártkertet tartanak nyilván. Tehát idén év végéig, 2017. december 31. napjáig változatlanul lehet kérni a zártkerti ingatlanoknak a zártkerti művelés alól való kivonását ingyenes eljárás keretében a földhivataloknál.

A díjmentes földhivatali eljárás lehetőségével csak 2017. december 31-ig lehet élni, mely jogvesztő határidő, ezt követően nem lesz több mód az zártkerti ingatlanok ingyenes átminősítésre! Az ingyenesség alól kivételt jelent a soron kívüli eljárás kérelmezése, ebben az esetben ingatlanonként 10 ezer forint díjat kell megfizetni. A kivonást népszerűvé teszi az is, hogy jogi képviselő közreműködése nélkül, egyszerű formanyomtatványon lehet kérelmezni a földhivataltól a kivonás ügyintézését.

A Gyomaendrődi Járásban több mint 6 ezer zártkertet tartanak nyilván, jórésztük gyomaendrődi vízparti ingatlan. Ezek közül ez év közepéig csupán 1114 lett kivonva a művelési ág alól - tudtuk meg Gircz Lukácstól, a Gyomaendrődi Járási Hivatal Földhivatali osztályának vezetőjétől.

Learattak

Befejeződtek a nyári aratási munkák Békés megyében, a gazdák várhatóan nem tudnak nagy nyereséget realizálni az idén - nyilatkozta a Békés Megyei Mezőgazdasági Termelők Szövetsége titkára az MTI-nek.

búza termésátlaga hektáronként öt tonna lett a megyében - mondta.

A felvásárlási árak az aratás kezdete óta némileg javultak. A takarmánybúzákat a kezdeti 34-36 ezer forint/tonna helyett 39-41 ezer forintért veszik át; az

forintos átvételi árakat tudott elérni, miközben jelenleg 110 ezer forintot adnak a repcéért.

A Békés Megyei Mezőgazdasági Termelők Szövetsége 70 taggal rendelkezik, akik közel 120 ezer hektáron - a megyei mező-



Barabás Béla elmondta, az idén nagy különbségek jellemezték a termésátlagot a megyében; az őszi búza hektáronként 3-8 tonna termést hozott. Észak-Békésben a termésátlag 0,5-1 tonnával jobb lett a sokévi átlagnál, ám a minősége gyengébb, mindössze 40-45 százaléka lett étkezési vagy eurobúza. Közép- és Dél-Békésben épp fordított a helyzet, ott a búza körülbelül 70 százaléka étkezési, 30 százaléka takarmány minőségű lett, a termésátlag viszont elmaradt a tavalyitól. A 92 ezer 565 hektáron vetett őszi

étkezési búzáé 39-42 ezer forintra 46 ezerre nőtt - közölte.

Barabás Béla szerint az önköltségi árak hektáronként 220-250 ezer forint körül alakulnak, a gazdák 50 ezer forint feletti átvételi ár esetén tudnának nyereséget realizálni.

Repcét 19 ezer 380 hektáron termesztettek, a teljes terület betakarítása után 54 ezer 264 tonna termény lett, a termésátlag hektáronként 2800 kilogramm volt. A főtitkár szerint aki időben leszerződött, az a tavalyival azonos, tonnánként 118-120 ezer

gazdasági terület körülbelül egyharmadán - gazdálkodnak.

Békés megyében roszból 1 ezer 228 tonna (307 hektárról), tritikáléból 19 ezer 740 tonna (4200 hektárról), zabból 9 ezer 200 (2300 hektárról), tavaszi árpából 6 ezer 800 (1700 hektárról) termett - tájékoztatta a Nemzeti Agrárgazdasági Kamara (NAK) Békés megyei igazgatósága az MTI-t.

Békés megyében korábban befejeződött az őszi árpa betakarítása, a 20 ezer 290 hektáron csaknem 100 ezer tonna termény lett.

A fattyúszerkő védett

A Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság kezdeményezésére a természetvédelmi hatóság a Hortobágy-Berettyó folyó Mezőtúr belterületi, vasúti híd és közúti híd közötti szakaszát, valamint a közúti híd alatti hétszáz méteres szakaszát a töltés lábáig terjedő hullámtérrel együtt augusztus 15-ig átmenetileg védett természeti területté nyilvánította.

A védetté nyilvánítás oka a fokozottan védett fattyúszerkő (Chlidonias hybrida) és a szintén fokozottan védett kormos szerkő (Chlidonias niger) párok zavartalan fészkelésének védelme. A fattyú-

szerkő százezer, a kormos szerkő kétszázötven ezer forintos természeti értékkel szerepel az idevágó jogszabályban.

Az átmenetileg védetté nyilvánított területen tilos minden olyan tevékenység végzése, amely a fokozottan védett fattyúszerkő és szintén fokozottan védett kormos szerkő párok fészkelését zavarja, egyedeit, élettevékenységét veszélyezteti, károsítja.

A természet védelméről szóló törvény értelmében ugyanis tilos a védett állatfajok egyedeinek zavarása, károsítása, szaporodásának veszélyeztetése.

Családi Vasárnap Gyomaendrődön, a Dreher Söröző-Étteremben!

2017. augusztus 6. vasárnap

Zsenge zöldborsó leves.
Milánói sertésborda, makarónival.
Gesztenyepüré.

2017. augusztus 13. vasárnap

Tanyasi tyúkhúsleves lúdgége tésztával.
Toros káposzta.
Túrós lepény.

2017. augusztus 20. vasárnap

Daragaluska leves.
Rántott sertésszelet, hasábburgonya, káposztasaláta.
Tiramisu.

AKCIÓ! Augusztus 20-án!

Körösi halászlé (ponty filé, harcsa filé): 1000 Ft

2017. augusztus 27. vasárnap

Csontleves finommetélttel.
Marhalászbár pörkölt piritott tarhonyával,
káposztasaláta.
Csoki mousse.

Érvényes: 11:00-14:00 óráig!

Étkezési utalványokat és SZÉP kártyát is elfogadunk!

980 Ft/adag

Telefon/fax: 0666/386-444

Mobil: 0620/9808842 0670/3655360

E-mail: info@timarpanzio.hu

Szó-Beszéd

*Önnek szól
és Magáért beszél!*

Gyomaendrődi
Szó-Beszéd



Gyarapították az értékek táráát

Az endrődi csizmadia- és cipész hagyományok, az endrődi népszokások, a Magyar Autosex Tyűkgalamb, a sajt-fesztivál, az Erzsébet ligeti lombkorona tanösvény, a Knerék szellemi öröksége, a gyomaendrődi halomsor, a Kallai Ferenc és a Papp Zsigmond hagyaték, a Szent Antal Sütőház mellett most újabb négy értékkel gyarapodott a Gyomaendrődi Értéktár. A Hősök úti hársfasor, az Endrődi Füzetek, a Gyomaendrődi Zenebarátok Kamarakórus és a Körösmenti Néptáncgyűttes került a helyi értékek tárába.

Hősök útja hársfasor

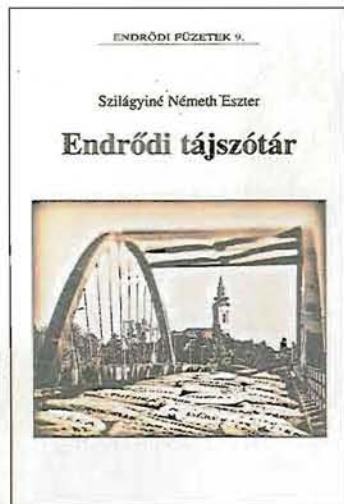
A történelmi és természeti értékkel bíró, helyi védelem alatt álló hársfasor Gyomaendrőd egyik jellegzetessége. A város legszebb, árnys fákkal szegélyezett utcája a Hősök útja. Az első világháborúban elesettek emlékére ültetett hárs-



fasor emléket állít a hazájukért életüket adó gyomai háborús hősöknek. A Hősök út melletti Kner emléktéren a Kner család emlékére szintén hársfákat ültettek, ezzel is erősítve azt a gesztust, amelyet Kner Izidor és az egykori Gyoma elöljárói a hősök emlékére tettek. A hársfasor természeti, kulturális, történelmi érték. Az élő mementók - városunk egyik látványosságaként - szolgálják az emlékezést és erősítik városunk lakóinak lokálpatriotizmusát.

Endrődi Füzetek könyvsorozat

Felbecsülhetetlenül értékes helytörténelmi sorozat, amely autentikus gyűjtő, kutató, feldolgozó munka során jött létre.



Az elkötelezett hitelességgel bemutatott szűkebb pátria: az endrődi paraszti élet, a viharsarki, Dél-alföldi parasztság életmódját, tárgyi kultúráját őrizte meg, társadalomszerkezetét mutatja be. A módszeres néprajzi munka során létrejött kötetek



ma már pótolhatatlan információk, adatok gyűjteménye. A sorozat kötetei Békés megyében helytörténelmi törzsanyagként számítanak. Az egyes kötetek

főiskolai, egyetemi ajánlott olvasmányok. A kötetek az alföldi pedagógusképzés különböző szintjein feldolgozásra ajánlott olvasmányok. Az egyetemes tipográfiával, színvilággal, papírmíniséggel készült kötetekben a visszaemlékezések, történelmi, néprajzi leírások révén nemcsak Endrőd múltja, kultúrája bontakozik ki, hanem a szülőföld szeretete is megérinti az olvasót.

Gyomaendrődi Zenebarátok Kamarakórus

A Gyomaendrődi Zenebarátok Kamarakórus működésének célja a zene szeretetének erősítése - elsősorban a magyar - kórusművészet hagyományainak ápolása, illetve a nemzetközi zenei tradíciók megtartása. Törekvésük a kórus szellemiségének megőrzése, magas színvonalú zenei tevékenység, a



barátság ápolása. Elkötelezett igényességük, példaértékű munkájuk a város javát szolgálja. A zenei kultúra folyamatos fejlesztése, a zene, az éneklés megszerettetése, elfogadtatása, igényes művelése jellemzi őket. Jelentős szerepet játszanak a testvérvárosi kapcsolatok fejlesztésében, a kapcsolattartásban. Városunkon túli fellépéseik Gyomaendrőd jó hírnevét öregbítik, a zene „nagyköveti”.

A Gyomaendrődi Zenebarátok Kamarakórus olyan közösség, amely a maga erejével, tehetségével a szülőföld kulturális életében meghatározó szerepet tölt be, a hazai és nemzetközi kapcsolataival pedig gyarapítja a város jó hírnevét.

Körösmenti Táncgyűttes

Kiemelkedően értékes az a tevékenység, amelyet a Körösmenti Táncgyűttes az elmúlt ötven évben a népi kultúra, a népzene, a néptánc kultúra megőrzésében, terjesztésében, a kulturális élet színvonalának emelésében elért. A népi kultúra folyamatos fejlesztése, a népzene, a néptánc megszerettetése, elfogadtatása, igényes művelése jellemzi őket. Jelentős szerepet játszanak a testvérvárosi kapcsolatok fejlesztésében, a kapcsolattartásban. Városunkon túli fellépéseik Gyomaendrőd jó hírnevét öregbítik. A Körösmenti Néptáncgyűttes példamutató közösség. A kisgyermekkorától kezdett táncoktatás jó hatással van a gyermekek fejlődésére, viselkedéskultúrájára is. A hozzáadott pedagógiai értékkel, az erős közösségi szellemmel, az egymást segítő, támogató magatartással példát mutatnak. Az ötven éves Körösmenti Táncgyűttes a város kulturális életében meghatározó szerepet tölt be, a hazai és nemzetközi fellépéseivel pedig gyarapítja város jó hírnevét.



Fotó: hir6.hu

LEVELEINKBŐL

Bogrács napi futóverseny

Idén június 10-én lehetőséget kaptam (kaptunk) arra, hogy a „Bográcsnapi fűzőverseny” társrendezvényeként, megszervezzem (megszervezzük) az első városi futóversenyt.

Ez a verseny jótékony céllal született a fejemben, ugyanis elkésérít az endrődi salakos futópálya helyzete. Amatőr futóként nagyon sokat járok oda edzeni, és a hetek, hónapok előre haladtával egyre több és több futni vágyóval találkoztam. Viszont a pálya minősége nem túl ideális, és szerettem volna ezen a helyzeten javítani, hiszen ha ekkora a futás iránti vágy, tegyük azt normális körülmények között.



Nem utolsó sorban szem előtt tartottam a Rózsashegyi Kálmán Általános Iskola testnevelés órát, hiszen azok az év nagy részében ott zajlanak! Ezért úgy gondoltam, (gondoltunk), hogy a futóverseny nevezési díjaiból befolyt összeget a pálya felújítására fordítjuk.

Versenyzőink szép számban érkeztek (155 nevezőnk volt) nagyrésztük vidékről. Versenyünk díszvendége városunk járási hivatalának vezetője Pacsika György volt, aki a megnyitó beszéde után szintén lefutotta az 5,25 km-es távot.

Úgy gondoljuk mindenki elégedetten távozott, hiszen egy igen színvonalas kisvárosi versenyt sikerült összehozni. Ezért különösen szeretnénk köszönetet mondani a közvetlen segítőknek, a barátoknak, családtagoknak és persze a rengeteg támogatóknak, akik nélkül nem sikerült volna ilyen színvonalat biztosítani a versenyzőknek. Öt különböző távon indulhattak a futók, 300 m-től egészen 21 km-ig, melyeken az

első három női- és férfi helyezettjét serleg, oklevél és érem díjazásban részesítettük.

Szeretném kiemelni a legeredményesebb versenyzőket:

Ovis kategória

Lányok:

1. Szendrei Virág (Gyomaendrőd)
2. Putnoki Mirella (Gyomaendrőd)
3. Szendrei Hanna (Gyomaendrőd)

Fiúk:

1. Papp Zoltán (Gyomaendrőd)
2. Paraizs Kende (Gyomaendrőd)
3. Novák Áron (Gyomaendrőd)

**Alsó osztályosok**

Lányok:

1. Kereki Lili (Gyomaendrőd)
2. Gábor Klaudia (Békés)
3. Bocskai Zsófia (Békés)

Fiúk:

1. Kiss Ákos (Szarvas)
2. Vaszkán Milán (Gyomaendrőd)
3. Karsai Patrik (Gyomaendrőd)

Felsősök

Lányok:

1. Szendrei Boglárka (Gyomaendrőd)
2. Varga Mirtill (Gyomaendrőd)
3. Kereki Nóra (Gyomaendrőd)



Fiúk:

1. Karsai Gábor (Gyomaendrőd)
2. H. Tóth Noel (Gyomaendrőd)
3. Kollár Szabolcs (Szentés)

5,25 km

Női:

1. Rokszin Bernadett (Gyula)
2. Czagányné Bacsovski Katalin (Apátfalva)

3. Remeckzi Andrea (Gyula)

Férfi:

1. Taskó Tamás (Szarvas)
2. Vass István (Békés)
3. Szurovecz Dániel (Szarvas)

10,5 km

Női:

1. Pató Mária (Szolnok)
2. Kormos Edina (Szeged)
3. Krézi Zsófia (Karcag)

Férfi:

1. Valastyán János (Nagyszénás)
2. Kovács Bence (Dévaványa)
3. Ugrai László (Gyomaendrőd)

21 km

Női:

1. Ignác Marietta (Gyula)
2. Feldman Júlia (Szolnok)

Férfi:

1. Kiss Zoltán (Csökmő)
2. Petrovszki Attila (Békéscsaba)
3. Goldring Jenő (Tótkomlós)

Mravik Ilona

Színközelben

Végre itt van! Az új Ford Fiesta



TOVÁBBI RÉSZLETEK: FORD.HU



Sándor Service Kft.

5310 Kisújszállás, Deák F. u. 69-75.

Tel: 59/321-134

Fax: 59/322-300

e-mail: fsandor@sandorservice.t-online.hu

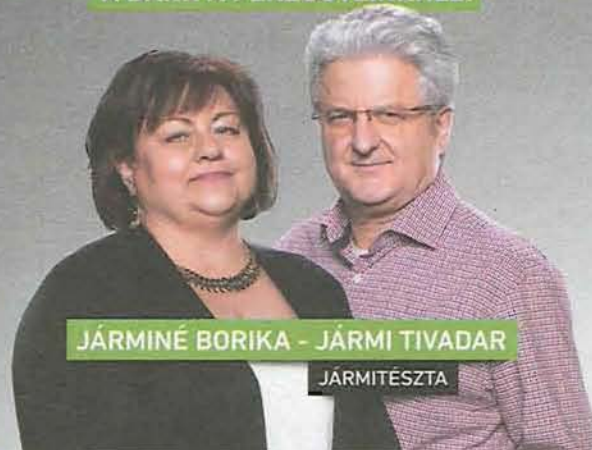
web: www.ford.sandorservice.hu



Sándor Service

otpbusiness
A vállalkozások bankja

„MI A TÉSztÁHOZ ÉRTÜNK,
A BANK A PÉNZÜGYEINKHEZ.”



JÁRMINÉ BORIKA - JÁRMI TIVADAR

JÁRMITESZTA

Vállalkozói számlanyitási akció!

OTP Business – A vállalkozások bankja

Megéri Önnek is vállalkozói számlacsomagot nyitni az OTP Banknál! Fióki igénylés során most a számlanyitás hónapjától kezdve 6 hónapig elengedjük a számlavezetési havi díjat* (kivéve Gold számlacsomag) hitelesített elektronikus bankszámlakivonat választásakor. Ráadásul az online elektronikus cégkivonat-lekérdezés díját sem számítjuk fel!

Az akció 2017. július 1-től 2017. december 31-ig tart.

Részletes feltételek: www.otpbank.hu • 06 1/20/20/70 366 6666 • 06 1 366 6030

*Az akció feltételeként az OTP Banknál nyitott vállalkozói számlák esetében, melyek 2016. június 30-ai állapotban nem voltak szüntetőjelesek, illetve fizetési számlák az OTP Bank Nyrt.-nél. A feltétel az OTP Banknál nyitott vállalkozói számlák esetében, melyek 2016. június 30-ai állapotban nem voltak szüntetőjelesek, illetve fizetési számlák az OTP Bank Nyrt.-nél. A feltétel az OTP Banknál nyitott vállalkozói számlák esetében, melyek 2016. június 30-ai állapotban nem voltak szüntetőjelesek, illetve fizetési számlák az OTP Bank Nyrt.-nél.

OTP Bank Nyrt. Gyomaendrőd-i Fiókja

5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 7.

SZŐNYEG ÉS KÁRPIT TISZTÍTÁS

A SZENDIKO AUTÓKOZMETIKÁBAN

Gyomán a MOL kút mögötti mosónál

SZOLGÁLTATÁSAINK

Szőnyeg, padlószőnyeg kárpitozott bútorok takarítása! Akár otthonában is! Szőnyegét igény szerint hozzuk-visszük.

Mindenféle gépjármű teljes körű tisztítása, matt fényszórók felújítása, karcoltüntetetés, polírozás, wax védelem



Nyitva tartás:

Hétfő-péntek

8-16

Szombat

8-12

Bejelentkezés:

Szendi Ildikó

0630/689-0833

CsabaCollege
www.csabacollege.hu

TANULJON INGYEN

a GINOP-6.1.2-15

„Digitális szakadék csökkentése”

című kiemelt projektben

SZÁMÍTÓGÉPES ISMERETEK (alap és haladó)

TANFOLYAM 35 ÓRÁBAN

16 és 65 év között

**100%-ban
támogatott képzés**

Helyszín	Bethlen Gábor Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Szakképző Iskola és Kollégium Gyomaendrőd Hősök útja 40.
Oktató	Davidovics Angéla
Intenzitás	Heti 2 alkalom
Időpont	Péntek 16:00-19:10, Szerda 16:00-18:25

Jelentkezzen most!

Csaba-College Kft.

Telefon: 06-66/445-103, 06-20/362-1433

E-mail: csabacollege@t-online.hu

Feladatközpont engedély száma: E-00090/2014
Program engedély száma: E-00090/2014/0005

B GLAS
BBB-GLAS KFT.
Mezőtúr, Rakóczi út 10.

MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK
gyártása, beépítése
KÖZVETLENŰL A GYÁRTÓTÓL

6 LÉGKAMRÁS NYÍLÁSZÁRÓK

-50% KEDVEZMÉNY!

Az akció
2017. augusztus 1-től
szeptember 30-ig tart!

EGYEDI KEDVEZMÉNYEKET NYÚJTUNK!
Kérje ingyenes ajánlatunkat!

BBB-GLAS KFT.
Tel.: 06-20/9313-480
06-20/2277-821
06-20/975-01-02
Fax: 06-56/352-026
E-mail: uveg@bbbglas.hu

Nyisson velünk!

Üzleteink:
Mezőtúr, Szolnoki út 3.
Szarvas, Vasút u. 69.

A kép csak illusztráció!

10 % beiskolázási kedvezmény
a kis, zöld kuponnal, amit minden kisdíák
megkapott a bizonyítvánnyal!

A levásárolt kuponok
nyereménysorsoláson vesznek részt!

1 db 20.000 Ft

2 db 10.000 Ft

4 db 5.000 Ft

értékű ajándékutalványt sorsolunk ki!



Minden, ami az iskolakezdéshez kell!



PAPÍR

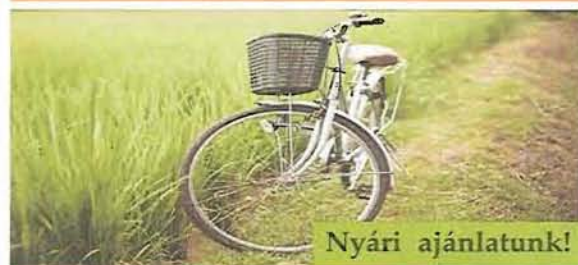
Makita

POWER TOOLS

Makita kéziszerszámok, kisgépek
és alkatrészek **AKCIÓS ÁRON!**

STIHL

STIHL fűrészek, olajok, tartozékok
AKCIÓS ÁRON!



Nyári ajánlatunk!

Magyar kerékpárok akciós áron!
51.800 Ft-tól!

Konyhai eszközök, felszerelések, konyhai kisgépek!

Dinya Imre Vas- Műszaki Boltja
Gyomaendrőd, Bajcsy út 98. Tel.: 0630/6384-690

SZÓ-BESZÉD
hirdetésfelvétel!
0670/22-632-99
szobeszed@gmail.com

SZÓ-BESZÉD
*Önnek szól
és Magáért
beszél!*

Verso Biztosítási Alkusz Kft.

Generali, Hungaria, Garancia,
AB Aegon, Uniqa, Union, Európa
biztosítások teljes körű ügyintézése.

- kárfelmérés, korrekt, gyors kárrendezés,
- vagyonbiztosítás (lakás, üzlet, üzem, stb)
- kötelező felelősségbizt.
- Casco-biztosítás
- életbiztosítás
- nyugdíj-előtakarékosság
- egyéb módzatok



**Gyomaendrödi
képviselő:**

Kiss Lajosné (Éva)
Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.

**Telefon: 0666/284-989,
0620/359-6842**



Bográcsfesztivál és Kunország Szépe Választás 2017. augusztus 12.



- 8:00 Főzőverseny megnyitó
- 10:00-13:00 Aktív rádió élő műsora
- 18:30 Kunország Szépe Választás

Főzőverseny fődíj:
Wellness hétvége
(2 éjszaka, 2 fő részére)

Szépségverseny fődíj:
nettó 100 000 Ft értékű szerződés

Zumba fitness
Társastánc bemutató
Éjfélig fürdőzés, zene, tánc



Sztárvendég:
Pál Dénes



A rendezvény háziasszonya:
Demcsák Zsuzsa



Kumánia Gyógy- és Strandfürdő Kisújszállás, Rákóczi u. 8-12.
+36887711 * www.kumania.hu * furdo@kumania.hu



Gyógyító természet

Köszöntöm a Szó-Beszéd kedves olvasóit augusztusban az ideai nyár utolsó hónapjában.

Ahogy az ember időseodik, úgy tör fel benne a múltja szép emlékképei, érzései, élettapasztalásai. Sokkal gyakrabban emlékszünk vissza a szüleinkre, nagyszüleinkre és azokra a napi tettekre ahogyan Ők viselkedtek és cselekedtek a természettel harmóniában élve.

Gyerekként csak megfigyelői, diákjai voltunk elő-

deink életének, de tanultunk belőle. Ma ezt a tanulási és tapasztalási folyamatot már bölcsességnek tartjuk, amit úgy érzünk, hogy tovább kell adnunk, mint azt ahogyan mi is kaptuk. Ez maga az élet végtelen körforgása! Na de ne filozofáljunk, ehhez még lehet, hogy fiatalok vagyunk!

Ahogy ebben az augusztusi eleji közel 40 fokos hőségben ültem a teraszon a hűvösben és éppen a nyelvét lógató kutyámat figyeltem,

eszembe jutott, hogy miért is teszi ezt a kutya?! Nem azért hogy gusztustalankodjon a szeretett gazdinak, hanem azért mert így képes arra, hogy védekezzen a teste túlmelegedése ellen.

Mi emberek nem így teszünk. Nem a nyelvünket lógatjuk, mi inkább egy másik testrészünket szoktuk lógatni. Na, még mielőtt valami ide nem illő dologra gondolnának megmondom hogy az orra gondoltam.

Na de hogy kerül a lógó

nyelvű kutya az asztalra? Nem tudom, hogy a kedves olvasó is küszködik-e ilyen problémával a kánikulai helyes táplálkozás vonatkozásában vagy sem, de nekem ez szokott problémát okozni. Arra gondolok, hogy mit és mennyit együnk, amivel kompenzálni tudjuk a kánikulát.

Olyan ez mint egy nem tudatos gyógy-táplálkozás. Az idényjellegű természet megadja és megmutatja mindenne a választ.

Mire gondolok? Ha megnézzük figyelmesen az idényjellegű növényeket, akkor megtaláltuk a választ. Mely növények alkalmasak az idény szerint a gyógy-élelmiszer jelzőre? A zöldségfélékből elsősorban a tök, a cukkini, uborka, paradicsom, paprika, zöldbab, stb. A gyümölcsök is gyógy-élelmiszernek számítanak az idényjellegük által. Ebben az időszakban az őszibarack, a körte, a nyári piros alma, stb. szolgálnak kiváló táplálékként.

Miért ezek a zöldség és gyümölcsök? Egyszerű a magyarázat. Ezek a növények nagyon magas víztartalommal rendelkeznek úgy-

nevezett hűtő minőséget képviselnek. Ebben a melegben éppen erre volna szükségünk, hogy ne lógnon a nyelvünk, mint a kutyának. A nehéz zsíros ételek kerülendők a kánikulai időszakban.

Még szeretném kettő dologra felhívni a szíves figyelmüket. Az egyik legfontosabb dolog a folyadék fogyasztás. A folyadék csak a tiszta vizet jelenti!

A különböző színezett, cukrozott folyadékok nem támogatják az egészségünket! A szeszes italok a sör, a fröccs fogyasztása sem igazán pótolja a kánikulában a folyadékvesztésünket. Ha nem fogyasztanak túl sok csípős, pikáns és sós élelmiszert, akkor nem fogják annyira melegnek sem érezni ezt az időszakot.

Még egy jó tanács! Ha van, rá lehetőség úgy tervezék a napjaikat, hogy 9-10 óráig tartózkodjanak a napon. Dél előtt 10 óra után viseljenek szalmakalapot, ami megvédi a fejüket a túlhevüléstől és sok egyéb kellemetlenségtől.

Na persze ha szeretnek strandolni az más...

Ambrusz László



Dr. Rácz Beáta
állatorvos

Telefon:
0630/856-3172

Műszaki vizsgáztatás
akciós áron:
22.000 Ft

Eredetiségvizsgálat!
Varga Béla,
autószerelő mester

0666/610-650,
0630/600-42-30
5500 Gyomaendrőd,
Csokonai u. 37.

Nemzeti
Közlekedési
Hatóság

Kedves Sportbarátok, Szülők, Nevelők!

A Kállai Ferenc Kulturális Központ szeretettel meghívja az

Aerofit DSE Gyomaendrőd Tornászai és a Hencz Wrestling Gyomaendrőd Birkózói bemutatójára.

Tornászok vezetője: Gergely Orsolya
Birkózók vezetője: Hencz Gyula

Időpont: 2017. augusztus 24., Csütörtök 18:00 óra
Helyszín: Erzsébet liget, Vízi színpad

Helyszín rossz idő esetén a Varga Lajos Sportszarnok

A rendezvény díjtalan!

Kedves Sportbarátok! Ezen alkalommal, Gyomaendrőd Városi Sportcsarnokában a Kállai Ferenc Kulturális Központ és a Hencz Wrestling Gyomaendrőd Birkózói szeretettel meghívja az Aerofit DSE Gyomaendrőd Tornászai és a Hencz Wrestling Gyomaendrőd Birkózói bemutatójára. A rendezvény díjtalan!

INGYENES APRÓHIRDETÉSEK

HÁZ

Endrőd szívében csendes, nyugodt helyen összkomfortos, téglá építésű kockaház melléképületekkel eladó Irányár: 6,5 millió Ft. Telefonszám: 0670/297-3885

Gyomán, az Arany János út 16. szám alatt konvektoros ház eladó. Irányár: megegyezés szerint. Érd.: 0620/526-6573

Gyomán, a Tompa utcában 2 szobás, közműves családi ház eladó. Irányár: 10 millió Ft. Telefon: 0666/386-058

Gyomaendrődön a Kőrgát u. 15. sz. alatt 705 négyzetméter területű összközműves belterületi ingatlan eladó. Az utcáfronton romos parasztház melléképülettel, a telek végében új építésű kettes dísznőél és takarmánytároló van. Telefonszám: +41/798-996468

LAKÁS

Az Október 6 ltp-en 2 szobás lakás eladó. Ár: megegyezés szerint. Telefonszám: 0620/597-8733

KERT, TELEK

Gyomaendrődön a Dobó u. 50. sz. alatti zártkert eladó gyümölcsfákkal, fűrott kúttal, áram is van. A holtághoz közel van, de nem vízparti. Irányár: 500 ezer Ft. Érd.: 0620/242-3600

Kecsegés-zug belső részén 2 darab egymás mellett fekvő kert (kb. 970 m²), együtt, vagy külön eladó. A kertekhez horgászati jog tartozik. Érdeklődni: 0620/2500-931 számon lehet.

552 négyzetméter beépíthető telek a rajta lévő épülettel eladó Gyomán, a Semmelweis utcában. Érdeklődni: 0666/386-058

Gyomaendrődön a Kőrgát utcában (13. számmal szemben) 895 négyzetméter területű közmű nélküli építési telek eladó. Telefon: +41/798-996468

A Torzsási holtágnál osztatlan vízparti telek, valamint bontásból kiscse-

rép és téglá, és egy Banner 12 V-os akkumulátor eladó. Telefon: 0630/613-4608

EGYÉB

Nem használt, elromlott, feleslegessé vált hűtő, vagy fagyasztószekrényét ingyen elfogadom. Hívjon, házhoz megyek. Telefon: +36-66/789-189

Rózsaszín, fehér színű, exclusive, baldachinos ágyneműgarnitúra kiságyra, Concorde autós gyerekülés, Disney Hercegnős iskolatáska, tolltartó megkímélt állapotban, cipők, csizmák, kabátok, dzsekik, blúzok, alkalmi ruhák, köntös, nadrág, póló, body, csecsemő blúzok eladók 0-11 éves korig. Érdeklődni: Endrőd, Szélmalom u. 24. Tel.: 0620/2426-077

Akác oszlopok eladók érdeklődni lehet a 0630/7472-472-es telefonon.

Briggs motoros rotakapa eladó. Telefonszám: 0670/226-3299

Garázs vásár Endrődön, a Blaha L. u. 12/1. alatt aug. 11-én, 18-án és 25-én pénteken 14 és 17 óra között.

Karosszéria, kipufogó utánfutó, pótkocsi, utánfutó javítás! Valamint kerítés, kapu, előtető, terasztető, stég stb. készítése. Érd.: 0670/514-4641

JÁRMŰ

Három kerekű Tornádó motor eladó. Irányár: 100 ezer Ft. Telefon: 0630/579-0660

Tornádó elektromos kerékpár eladó. Ár: megegyezés szerint. Telefon: 0670/329-8493

Keresse a Gyomaendrödi Szó-Beszédet a Facebook-on is!



1 fő asztalost és 1 fő lakatost keresünk.
Pályakezdekők jelentkezését is várjuk!

Liviel Kft.
Telefonszám: **0670/396-5965**

KÖRÖSI WEEKEND HORGÁSZBOLT
Gyomaendrőd, Hídfő u. 12.

(Az Endrödi híd lábánál)

Nyitva:
hétköznap 8-17,
szombat, 8-12,
szezonban vasárnap 8-11.

Napijegyek, hetijegyek válthatók!
Élőcsalík, horgászfelszerelések, etetőanyagok!

Telefon: **0670/261-0472**

Bármilyen méretű használaton kívüli **boroshordót,**

valamint **régi bútorokat vásárolok!**

Készpénzzel fizetek!

Bárkai Zsolt
Telefon: 0630/953-3594



Gázzolgáltató ügyfélszolgálat

Az ENKSZ Észak-Dél Regionális Földgázzolgáltató Zrt. ügyfélszolgálati irodája a városháza földszintjén. **Nyitva tartás: hétfő 14-18 óráig, kedden 8-12 óráig.** A személyes ügyfélszolgálaton igénybe vehető szolgáltatások: gázmérőállás bejelentése, műszaki szolgáltatások megrendelése, illetve lemondása, fogyasztói adat- és címváltozás bejelentése, fogyasztásmérő átírása, fogyasztási hely ki- és bekapcsolása, számlázással kapcsolatos információ kérése, bankkártyás befizetés lehetősége, stb.

SZÓ-BESZÉD hirdetésfelvétel!

Telefon: **0670/22-632-99**

szobeszed@gmail.com

A lakossági apró továbbra is ingyenes!

E-ON ügyfélszolgálat

Az áramszolgáltató heti két alkalommal tart ügyfélszolgálatot a Selyem úti városháza épületének földszintjén lévő irodájában. **Hétfői napokon délelőtt 8-13 óráig, szerdánként pedig 15-19 óráig** várják az ügyfeleket a személyes ügyintézésre.

Első osztályú borovi fenyőből ajtók, ablakok készítése!

Konyhabútorok, gardrób szekrények, készítése egyedi méretben

bútorlapból vákuumfóliázott felülettel vagy tömör fából!

Telefon: **0630/9554-571**

BALUVILL

Szaküzlet (Juhász István) Mezőtúr, Rákóczi út 12.

Villanyszerelési anyagok, világítástechnika, gázkészülékek és alkatrészek!



VILLANSZERELÉSI MUNKÁK

regisztrált villanyszerelővel saját árukészletből!

MUNKARUHÁZATI!

Nyitva: hétfő-péntek 8-17.00 szombat: 8-12.00
Telefon: 0656/354-544, 0620/9777-946



GONDOLD ÚJRA

FORD RANGER

5.650.000 Ft

nettó ártól



DUO EA ODIO OMNESQUE ELIGENDI. USU U.
CHORO LABORE SUSCIPIANTUR MEL NE. MEL QUIS LAUDEM DISSE
NTIUNT NE, CU VOCENT PARTIENDO FACILIS SEA.



Sándor Service Kft.
5310 Kisújszállás, Deák F. u. 69-75.
Tel: 59/321-134
Fax: 59/322-300
e-mail: fsandor@sandorservice.t-online.hu
web: www.ford-sandorservice.hu

KORLÁTLAN EDZÉS 4.500 Ft / hónap

nem számít a kor a város
átmozgatunk legkomplexebb
mindent fitness terme

ELSŐ ALKALOM INGYENES BÁRKINEKI

INGYENES EDZÉS

PRÓBÁLJ KI MINKET BÁRMIBEN!

fogyás? zsírfelcsúszás? izom hiány?
edzőink megoldják
kicsiktől-a-nagyokig fiataloktól a szépkorúakig

fitness & edzőterem
terembérlés | Atlasz kondigépek
kangoo | aerobik | step aerobik
power body | hastánc | zsírégető aerobik
társastánc | jóga | preventív gerinc gimnasztika



Kner Imre tér | www.gellai.hu
06 66 285 840 | 06 30 627 8234

Nyitva tartás: H-P: 8-21, Sz: 14-20, V: 14-18

ÚJSÁG, ÉDESSÉG, PRESSZÓKÁVÉ



TELEFONKÁRTYA FELTÖLTÉS GÁZ-, ÉS ÁRAMFELTÖLTÉS

Bak János - Gyomaendrőd, Szabadság tér,
a buszállomásnál

RÓZA
PAPÍRDOBOZGYÁRTÓ KFT.

Stancolt
és hagyományos
papírdoboz gyártása
minden méretben!

Szitázás, stancaforma-
és szitaforma készítés,
kasírozás!

**RÓZA PAPIRDOBOZ GYÁRTÓ
ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.**
Gyomaendrőd, Ipartelep u. 1/1.
Telefon/fax: +36-66/282-095
www.rozakft.hu

Ingyenes a lakossági apró!

A Szó-Beszéd ingyenesen jelenti meg azoknak az olvasóknak a lakossági apróhirdetéseit, akik ezen a szelvényen küldik be megjelentetés céljából! A szelvényen a megjelölt helyre kell beírni a kívánt szöveget és a szelvényt levelezőlapra vagy borítékban elküldeni a következő címre:

Szó-Beszéd Szerkesztősége
5500 Gyomaendrőd, Hősök útja 51.

Egy apróhirdetés szövege lehetőleg ne tartalmazzon 15 szónál többet! A hirdetések szövegéért felelősséget nem vállal a szerkesztőség!

Feladó neve:

Címe:

Az apróhirdetés szövege:

Irányár:

Érdeklődni:

Aláírás:

SE SZÓ, SE BESZÉD



Idézetek a tehetségről

A tehetséges embert gyakran összetévesztik a felületessel, mert csak azt látják, hogy nem erőlködik.

Kopátsy Sándor

Tudod, mi a legnagyobb tragédia az egész világon? (...) Az a rengeteg ember, aki sosem jön rá, mi is az, amit valójában csinálni szeretne vagy mi az, amihez tényleg ért. Az a rengeteg fiú, aki kovács lesz, mert az apja is kovács volt. Az összes ember, aki tényleg fantasztikus fuvolás lehetne, de megöregszik és meghal anélkül, hogy valaha hangszert látna, szóval inkább csapnivaló szántóvető lesz. Az összes tehetséges ember, aki még csak nem is tud a tehetségéről. Talán még csak nem is olyan korban születnek, amikor egyáltalán rájöhetnének.

Terry Pratchett

A tehetség kevés ahhoz, hogy valaki sikeres legyen. (...) Óriási szorgalom és alázat szükséges ahhoz, hogy valaki egész pályafutásán keresztül sikeres legyen. Nem elég az, ha valaki fél évig kiemelkedő teljesítményt nyújt, utána meg három évig nem hallani róla, mert nem fejlődött tovább.

Király Gábor

A tehetség a választásokban rejtőzik.

Robert De Niro

Nincs rosszabb annál, mint amikor az embernek rá kell jönnie, hogy hiába szeretne valamit nagyon, de nincs hozzá tehetsége.

Vujity Tvrtko

Nekiment a ványai vonatnak



Dévaványán, a Gyomai úton, a vasúti átjáróban 2017. augusztus 1-jén, 16 óra 15 perc körül egy személygépkocsi nekiütközött egy motorvonatnak.

Az autó felborult, figyelmetlen vezetője szerencsésen megúszta a balesetet, csupán könnyebben sérült meg.

Moliatti Kft.

Gyula, Csabai út 82.

Tel.: 0630/6368-705

E-mail.: moliatti@moliatti.hu

www.moliattibutor.hu

Egyedi népi bútorok
tervezése és gyártása



Nálunk a kreatív, egyedi bútorgyártás lehetőségei nem ismernek korlátokat. A népi és népies stílusú bútorok csodálatos motívum és formavilága mind-mind igazi szakmai kihívás, amikor megtervezzük az új egyedi bútorok valamelyikét és még nagyobb öröm számunkra, amikor átadhatjuk azokat Tisztelt Megrendelőinknek.

Molnár Attila, ügyvezető



SZÓ-BESZÉD hirdetésfelvétel!

Telefon:
0670/22-632-99

E-mail:
szobeszed@gmail.com



Tisztelt Bérfőzetőink !

Keresse új szolgáltatásainkat ettől az évtől kezdődően:

- kisüsti bérfőzés 130 liter jó minőségű gyümölcscefre mennyiségtől
- kiejedt cefre alkoholtartalom meghatározása (ÚJDONSÁG: 15 perc alatt!)
- kiejedt cefre maradék cukor mérése
- gyümölcs cukortartalom mérés, Ph beállítási szerek, tanácsok
- bércefrézés a következő gyümölcsökből:
 - alma termések: birs, vilmos körte
 - bogyós termések: irsai olivér szőlő, cserzei fűszeres szőlő, sárga muskotály szőlő, fehér faeper
 - csonthéjas gyümölcsök: debreceni bőtermő meggy, magyar kajsi barack, kökény, centenár szilva, cacanska radna szilva, cacanska lepotka szilva, blue fre szilva, zöld ringló szilva, stanly szilva, besztercei!

Önnek csak a gyümölcsöt kell kiválasztani a többi a mi feladatunk...

Érdeklődjön telefonon: Ignác Tibor: 0630/870-9499

www.hunigj.hu
tabor.ignacz@claas.com

